



# BIÊN BẢN GHI NHỚ

GIỮA

**BAN CHỈ ĐẠO PHÒNG CHỐNG LỪA BẢO TRUNG ƯƠNG**

VÀ

**PHÒNG THƯƠNG MẠI VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM**

VỀ

**TĂNG CƯỜNG QUAN HỆ HỢP TÁC CÔNG – TƯ TRONG PHÒNG NGỪA**

**VÀ GIẢM NHẸ RỦI RO THIÊN TAI TẠI VIỆT NAM**

Đà Nẵng, ngày 21 tháng 10 năm 2011



## 1. THÔNG TIN CHUNG:

Trong vài thập kỷ gần đây, trên phạm vi toàn cầu thiên tai xảy ra với mức độ ngày càng trầm trọng, liên tiếp gây ra nhiều hậu quả nghiêm trọng đối với cuộc sống của người dân, đặc biệt là những người nghèo. Trong hai thập kỷ qua, trên thế giới, trung bình mỗi năm có hơn 200 triệu người chịu ảnh hưởng trực tiếp bởi những thảm họa do thiên tai gây ra.

Việt Nam nằm trong khu vực thường xuyên phải đối mặt với các loại hình thiên tai như bão, lũ, lũ quét, hạn hán,.... Trong những năm qua, thiên tai xảy ra ở khắp các khu vực trên cả nước, gây ra nhiều tổn thất to lớn về người, tài sản, các cơ sở hạ tầng về kinh tế, văn hoá, xã hội, tác động xấu đến môi trường. Thiên tai là tác nhân gây cản trở trực tiếp tới sự phát triển kinh tế, phát triển bền vững, gia tăng đói nghèo đối với nước ta. Thiên tai là trở lực lớn trong quá trình phát triển, làm cản trở và làm chậm tiến trình xoá đói giảm nghèo, đặc biệt ở những vùng thường xuyên phải đối mặt với thiên tai. Trung bình mỗi năm có hàng triệu lượt người bị ảnh hưởng do thiên tai cần được cứu trợ. Nhiều người trong số họ vừa mới thoát nghèo thì lại bị tái nghèo do thiên tai. Nhiều trận thiên tai đã làm xáo trộn và gây mất ổn định xã hội.

**Ban Chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương** là cơ quan tham mưu, giúp Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ trong việc đôn đốc, chỉ đạo điều hành công tác phòng ngừa, ứng phó và khắc phục hậu quả thiên tai trên phạm vi cả nước.

Chiến lược Quốc gia Phòng, chống và Giảm nhẹ thiên tai đến năm 2020 (được Thủ tướng phê duyệt tại Quyết định số 172/2007/QĐ-TTg ngày 16/11/2007) xác định rõ công tác phòng, chống và giảm nhẹ thiên tai thực hiện theo phương châm nhà nước và nhân dân cùng làm, sử dụng hiệu quả nguồn lực của nhà nước, đồng thời huy động mọi nguồn lực để thực hiện công tác phòng, chống và giảm nhẹ thiên tai. Thủ tướng Chính phủ đã phê duyệt Chương trình Nâng cao nhận thức và Quản lý thiên tai dựa vào cộng đồng (CBDRM) đến năm 2020, mục tiêu thực hiện trên 6.000 xã dễ bị tổn thương trước thiên tai trên phạm vi toàn quốc, đây là một trong những giải pháp thực hiện công tác giảm nhẹ thiên tai, lấy cộng đồng người dân làm trung tâm. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão Trung ương có nhiệm vụ phối hợp với các bộ ngành liên quan, các địa phương tổ chức thực hiện chương trình.



**Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam** là tổ chức quốc gia tập hợp và đại diện cho cộng đồng doanh nghiệp, người sử dụng lao động và các hiệp hội doanh nghiệp ở Việt Nam nhằm mục đích phát triển, bảo vệ và hỗ trợ các doanh nghiệp, góp phần phát triển kinh tế - xã hội của đất nước, thúc đẩy các quan hệ hợp tác kinh tế, thương mại và khoa học - công nghệ giữa Việt Nam với các nước trên cơ sở bình đẳng và cùng có lợi. Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam là tổ chức độc lập, phi chính phủ, phi lợi nhuận, có tư cách pháp nhân và tự chủ về tài chính.

Trên cơ sở những yêu cầu về nâng cao nhận thức về thiên tai và quản lý thiên tai của các cấp quản lý và cộng đồng người dân trước những xu thế bất lợi gia tăng của thiên tai, biến đổi khí hậu; đồng thời huy động mọi nguồn lực trong nước và quốc tế, tại Quyết định số 1002/QĐ-TTg ngày 13/7/2009, Chính phủ đã phê duyệt đề án “Nâng cao nhận thức cộng đồng và Quản lý thiên tai dựa vào cộng đồng”. Đề án sẽ được thực hiện với nguồn lực của nhà nước, cộng đồng doanh nghiệp, nhà tài trợ và người dân. Đây được xem là những nỗ lực, quyết tâm của Chính phủ huy động mọi nguồn lực xã hội, người dân phục vụ công tác phòng tránh và giảm nhẹ thiên tai.

## **2. QUAN HỆ ĐỐI TÁC CÔNG – TƯ TRONG PHÒNG NGỪA VÀ GIẢM NHẸ RỦI RO THIÊN TAI:**

Khối doanh nghiệp Việt Nam trong những năm qua đã có nhiều đóng góp, hỗ trợ cho công tác phòng tránh và giảm nhẹ thiên tai, trong đó tập trung nhiều vào hoạt động ứng phó và phục hồi sau thiên tai. Điển hình là các hoạt động cứu trợ cho đồng bào bị thiên tai lũ, bão ảnh hưởng tại miền Trung (năm 1999, 2006, 2008 và 2009), tại miền Bắc (năm 2005 và 2008), tại miền Nam (năm 1997, 2000, 2001).

Tính bền vững lâu dài của hoạt động giảm nhẹ rủi ro thiên tai phụ thuộc vào tính hiệu quả và khả năng duy trì sự liên kết giữa các đối tác liên quan. Các doanh nghiệp đang phát triển hiện nay ưu tiên lợi nhuận đạt được từ hoạt động kinh doanh trong khi vẫn đóng góp một phần vào việc cải thiện phát triển xã hội. Đặc biệt đối với doanh nghiệp, để phát triển ổn định và bền vững thì cần có một xã hội đủ năng lực và giảm thiểu những nguy cơ thiên tai. Hình ảnh của doanh nghiệp sẽ tốt hơn trong cái nhìn của người tiêu dùng thông qua việc doanh nghiệp tham gia vào các hoạt động xã hội.

Nhằm đảm bảo tính bền vững của các chương trình giảm nhẹ rủi ro thiên tai quốc gia và khu vực, việc tăng cường quan hệ đối tác doanh nghiệp – cộng



đồng là rất cần thiết và để đạt được mục tiêu Chiến lược Quốc gia về Phòng chống và giảm nhẹ thiên tai đến năm 2020 của Chính phủ. Việt Nam là một trong những nước đã đưa sáng kiến xây dựng quan hệ đối tác doanh nghiệp – cộng đồng vào quá trình thực hiện Chương trình Nâng cao năng lực cộng đồng và Quản lý thiên tai dựa vào cộng đồng.

Mối quan hệ doanh nghiệp – cộng đồng được dễ dàng nhận thấy trong hoạt động ứng phó và phục hồi sau thiên tai. Tuy nhiên, nhu cầu đặt ra là cần tăng cường quan hệ hợp tác từ trong giai đoạn phòng ngừa trước thiên tai và nâng cao năng lực cho cộng đồng để ứng phó với thiên tai.

#### Mục tiêu quan hệ đối tác Công – Tư:

- Huy động nguồn lực của cộng đồng trong phòng tránh và giảm nhẹ rủi ro thiên tai để đạt được các mục tiêu đã nêu trong Chiến lược Quốc gia Phòng tránh và giảm nhẹ thiên tai đến năm 2020.
- Kết hợp lợi ích của cộng đồng và doanh nghiệp trong việc giảm nhẹ rủi ro thiên tai và phát triển bền vững.
- Nâng cao nhận thức và năng lực cho cộng đồng và doanh nghiệp trong công tác ứng phó và khôi phục sau thiên tai

### **3. MỤC TIÊU BIÊN BẢN GHI NHỚ:**

- Xây dựng quan hệ đối tác Công – Tư trong hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai.
- Thể hiện sự cam kết của khối doanh nghiệp trong việc tăng cường phòng ngừa và giảm nhẹ rủi ro thiên tai.

Trong Biên bản Ghi nhớ này, Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão Trung ương và Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam hiểu và thống nhất vai trò và nhiệm vụ của mỗi bên nhằm đạt được những mục tiêu của quan hệ đối tác Công - Tư. Nội dung hợp tác sẽ được thể hiện như sau:

### **4. VAI TRÒ VÀ NHIỆM VỤ CỦA MỖI BÊN TRONG KHUÔN KHỔ BIÊN BẢN GHI NHỚ:**

#### **4.1. Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão Trung ương:**

- Phối hợp về các nội dung chuyên môn với VCCI về các hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai mà doanh nghiệp có thể tham gia.



- Hợp tác với VCCI trong việc xác định phương thức doanh nghiệp có thể tham gia.
- Tạo điều kiện thuận lợi hỗ trợ VCCI và các doanh nghiệp phối hợp cùng các Bộ, ngành liên quan trong quá trình thực hiện hoạt động phòng ngừa và ứng phó thiên tai.
- Vai trò quản lý nhà nước về các hoạt động phòng, chống và giảm nhẹ thiên tai, sử dụng bộ máy của mình để tổ chức giám sát, đánh giá nhằm đảm bảo tính hiệu quả và minh bạch của hoạt động do doanh nghiệp tài trợ.
- Chỉ đạo, hướng dẫn và hỗ trợ kỹ thuật theo ngành dọc cho các Ban Chỉ huy Phòng chống lụt bão và Tìm kiếm cứu nạn tỉnh và huyện về việc triển khai các hoạt động dự án tại cấp cơ sở.
- Có cơ chế khen thưởng và tuyên dương các doanh nghiệp đã tham gia thực hiện hoạt động phòng ngừa và ứng phó thiên tai.

#### **4.2. Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam:**

- Thông qua các chi nhánh VCCI tại các khu vực trong nước, tư vấn và vận động doanh nghiệp tham gia hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai tại Việt Nam.
- Phối hợp cùng Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão TW hướng dẫn doanh nghiệp tham gia thực hiện hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai.
- Giữ vai trò đầu mối liên kết doanh nghiệp với Ban Chỉ đạo PCLB TW hoặc các đối tác liên quan để thực hiện hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai.
- Phối hợp cùng Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão TW giám sát, đánh giá các hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai do doanh nghiệp tài trợ.

### **5. THÔNG TIN LIÊN HỆ**

#### **Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI)**

Địa chỉ: Số 9 Đào Duy Anh, Đống Đa, Hà Nội

Điện thoại: (84-4) 3574 2022; Fax: (84-4) 3574 2020

website: [www.vcci.org.vn](http://www.vcci.org.vn)

Email: [dungva@vcci.com.vn](mailto:dungva@vcci.com.vn)



BAN CHỈ ĐẠO PHÒNG CHỐNG LỤT BẢO TRUNG ƯƠNG



PHÒNG THƯƠNG MẠI VÀ CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

## **Trung tâm Phòng tránh và Giảm nhẹ thiên tai, Tổng cục Thủy lợi**

Địa chỉ: Phòng 408, nhà A9, Bộ Nông nghiệp và PTNT, số 2 Ngọc Hà, Ba Đình, Hà Nội

*Điện thoại: (84-4) 3733 5686; Fax: (84-4) 3733 6647*

*Email: dmc@ccfsc.gov.vn; website: www.dmc.gov.vn*

Ban Chỉ đạo Phòng chống lụt bão Trung ương và Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam đã thống nhất xây dựng quan hệ đối tác Công – Tư trong phòng ngừa và giảm nhẹ rủi ro thiên tai tại Việt Nam. Hai bên sẽ hợp tác chặt chẽ và huy động khả năng của mình để tăng cường sự tham gia của doanh nghiệp vào hoạt động phòng ngừa và giảm nhẹ thiên tai tại Việt Nam.

Biên bản ghi nhớ được xây dựng thành hai bản, mỗi bên giữ một bản..

